

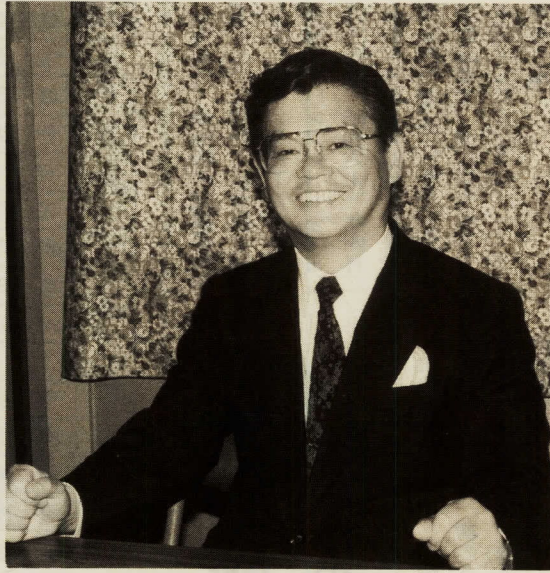


人口・世帯	(5月1日現在)
人口	195,491人 (前月比+406人)
世帯	63,230世帯 (前月比+432世帯)

# 新市長小澤良明氏に決まる

## 小田原市政のニューリーダー

五月二十四日、小田原市長選 挙の投票が行われました。



市政について語る小澤市長

即日開票の結果、前県議会議員小澤良明氏が第十六代小田原市長に決まりました。

小澤氏は弱冠二十七歳で小田原市議会議員初当選以来、市議四期十六年、県議二期五年の間、地方政治発展のために努めてきました。

「私たちの子どもたちに誇れる未来を築きたい。そのためには、『おだわら21世紀プラン』の実現に全力を尽くすこと。市民一人ひとりが参加する『手づくり市政』を実現すること。そして、二十一世紀を間近に控えた今、若さと実行力を市政に反映させることが必要です」と、市長就任の抱負を力強く語っています。

小田原市長選開票結果  
当四六四八二 小澤良明 48歳  
四三八三七 鈴木八郎 74歳  
小澤市長のプロフィール  
昭和十八年井細田に生まれる。芦子小、城山中、小田原高校を経て芝浦工業大学を卒業。  
昭和四十六年 小田原市議会議員初当選。以後四期連続当選。  
昭和五十八年 全国最年少(三十九歳)の市議会議長となる。  
昭和六十二年 神奈川県議会議員初当選。  
平成三年 二期目に連続当選。  
平成四年五月二十四日 第十六代小田原市長(市制施行以来七人目)に初当選。

## 大きく育て三基金 潤いのあるまちづくり

潤いのあるまちづくりを進めるために設けられた三つの基金は、六年が経過し、順調に育っています。昨年度行った主な事



フラワーポットのある歩道(国府津)

業と、今後予定している事業は次のとおりです。

■ふるさとみどり基金  
国道一号線沿い(国府津駅前周辺)の歩道へのフラワーポットの設置、生け垣普及のための補助、住宅を新築した市民の方に記念樹の配布などを行いました。今年度も記念樹の配布や、

学校の緑化などを行う予定です。

■ふるさと文化基金  
「松竹歌舞伎公演」を始めとする「市民劇場」や「おだわらカルチャーイベント'91」の開催、「私小説家 川崎長太郎」、「小田原・足柄の発展につ



プロの指導を受けました(早川小)

くした人びと」の刊行など、文化イベントや郷土の歴史・文化に触れる事業を行いました。今年度は「(仮称)ふるさと小田原の建築風景写真集」の刊行や

伝統芸能についてのビデオ作成などの事業を進めます。

■社会福祉基金  
小田原市社会福祉協議会を通じて福祉の推進や、独り暮らしのお年寄りに対する訪問、児童遊園地の遊具の整備などを行いました。今年度も遊具の整備や、ボランティアの育成など社会福祉活動に役立てていきます。

三つの基金は、それぞれ十億円を積み立てる計画です。今後も、市民のみならず市が共に力を合わせ、三基金をさらに大きく育てましょう。

- ◆問い合わせ  
○ふるさとみどり基金 公園緑地課 ☎331583
- ふるさと文化基金 社会教育課 ☎331721
- 社会福祉基金 社会課 ☎331861

### 三基金の積立状況

(単位:円)

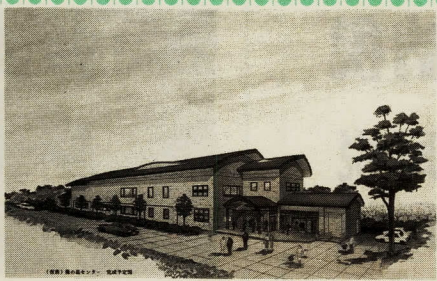
基金名称	寄付件数(件)	寄付金額	市の積立金	平成4年3月31日現在の積立額
ふるさとみどり基金	3年度	15	11,387,132	50,000,000
	累計	85	57,625,968	550,000,000
ふるさと文化基金	3年度	27	18,107,610	50,000,000
	累計	134	73,143,901	550,000,000
社会福祉基金	3年度	48	20,324,438	50,000,000
	累計	389	239,364,223	500,000,000

## 小田原梅の里センター もうすぐオープン

JR御殿場線下曾我駅前に建設を進めていました梅の里センターが、7月1日に開館します。

大会議室、調理実習室などの設備がありますので、どうぞご利用ください。利用申込み受付は6月1日から開始します。

なお、詳しいご案内は「広報おだわら」7月1日号に掲載されています。



- ◆利用できる施設 大会議室・会議室・和室・体験加工室(調理実習室)
- ◆休館日 月曜日
- ◆利用時間 午前9時から午後9時30分まで
- ◆使用料 利用する施設・時間により異なりますので、梅の里センターへお尋ねください。
- ◆利用申込み受付

- 受付場所 小田原市梅の里センター 小田原市曾我別所807番地の17 ☎5321
- 受付日 利用する日の1か月前から受付可
- 受付時間 開館日の午前9時から午後5時まで
- ※申込用紙は梅の里センターに用意してあります。

6月6日(土)~7日(日)

### 小田原梅品評会

市では、小田原梅品評会と生梅即売会を次のとおり開催します。

小田原梅は果肉が厚く、種離れのよい梅酒用の白加賀梅千用の十郎などがあり、「かながわの名産百選」にも選ばれている人気の高い品種です。

6月18日(木)~19日(金)

### 梅千用生梅即売

(7日は午後3時まで) ◆会場 市民会館1階ロビー ◆その他 梅干など加工品の即売も併せて行います。

◆日程 6月18日(木)~6月19日(金) 午前9時~午後3時

◆会場 小田原城址公園内水の公園

◆問い合わせ 農政課農林係 ☎331494

特集・地球にやさしい まちづくり 4・5面



# 市営住宅 入居者募集 空き家

## 申し込みの受付は26日まで

市営住宅空き家の入居者を募集します。募集のしおりと申込用紙は、六月八日(月)から、市役所六階建築課、総合案内支所、連絡所で配布します。

- ◆募集戸数
  - 第一種住宅 十三戸
  - 第二種住宅 十戸
- ◆応募資格
  - 平成三年六月二十六日以前から市内に住居登録をしていて引き続き一年以上居住し、税金などの納入義務を怠っていない方。
  - 成人であること。
  - 持ち家のない方。
  - 夫婦(婚約者)又は親子を主体とした家族 身体障害者(四級以上)やお年寄りなど、一定要件に該当する単身者(女子五十歳、男子六十歳以上)であること。



第一種住宅は、十一万五千円を超え、十九万八千円以下、

第二種住宅は、十一万五千円以下(同居の親族に収入がある場合は、それを合算した額)申込み受付期間



六月二十二日(月)から六月二十六日(金)まで。市役所六階建築課で受け付けます。本人又は家族の方が直接申込みをしてください。郵送では受け付けません。

必要書類(各一通)

種別	住宅名	募集戸数
第一種	蛸田	5(選考2)
	葭田	2
	仲沢	1*
	春花	3(選考2)
第二種	花里	2(選考1)
	蛸田	1
	葭田	1
	かすみせ	2
	浜	1
	仲沢	1*
	桑原	2(選考1)
	籠場	1*
	春木	1*

注1 \*印に限り単身者申込み可  
注2 募集戸数の変更もあります。

# 幼稚園就園費の補助申請をお忘れなく



市では、幼稚園の就園補助事業として入園料と保育料を補助しています。今月下旬に幼稚園を通じてパンフレットを配布します。昭和六十一年四月二日から平成元年四月一日までに生まれた園児(三歳児、五歳児)の保護者で、次に該当する方は申請をしてください。

- ◆対象
  - 私立幼稚園の場合 市内に居住し、在園中(市外の園も可)の園児の保護者。
  - 市立幼稚園の場合 在園中の園児の保護者で、今年度納める市町村民税が非課税の世帯又は均等割課税だけの世帯。
- ◆問い合わせ 教育総務課庶務係 ☎331671

# 臨時職員募集 あなたの時間を生かします

市教育委員会では、退職者などを補充するため、次のとおり臨時職員を募集しています。年齢制限はありませんので、健康で丈夫な方、ぜひお申し込みください。

共同調理場からの給食の受入れなど。一日三〜四時間(月〜金)

- ◆臨時給食作業員 給食の調理作業など(資格は問いません)。一日五〜六時間(月〜金)
- ◆応募方法 市販の履歴書に必要事項と希望の職種(複数でも可)を記入して、市役所五階教育総務課まで、郵送でも結構です。
- ◆申込み 〒250小田原市荻窪三〇番地小田原市教育委員会教育総務課

# 地球にやさしいごみ対策 生ごみ処理器のあっせん

家庭で簡単にできるごみ減量の切り札「生ごみ処理器」を存じですか。毎日手軽に生ごみの処理ができ、たい肥化させることができ、日常生活の中でごみの減量化に取り組めるだけでなく、豊かな土壌を再現し、家庭園芸・菜園等に役立つ、まさに「一石二鳥」の処理器です。そこで、



- ◆対象 市内在住の方(法人は除く)
- ◆子定数 千基(一世帯二基まで)
- ◆金額 一基二千六百元(価格五千六百元、市負担三千円)
- ◆申込方法 自治会を通じて申込用紙を回覧します。
- ◆申込期間 六月末日まで。
- ◆その他
  - 設置には一メートル四方程度の平らな土の面が必要です。
  - 申込み多数の場合は抽選になります。
  - 自治会ごとに日時と場所を指定して配布の予定です。
- ◆問い合わせ 生活環境課環境保全係 ☎331471又は、環境事業センター管理係 ☎347325

# 下水道受益者負担金 第1期分の納期限は6月30日(火)です

下水道受益者負担金の第一期の納期限は6月30日です。忘れずに納めましょう。なお、この納期限内に1年分から3年分を一括して納めると、報奨金として次の率に相当する金額が負担金から差し引かれます。

- 1年分 4・5%
- 2年分 11%
- 3年分 17%

Odawara 小田原競輪

6月 19日(金) 20日(土) 21日(日) 22日(月) 23日(火) 24日(水)

周辺道路総合交通規制日

# 今月の納税 個人 {市民税 県民税} 第1期分

納期限は6月30日(火)です。税金は納期限内に納めましょう。\*納税通知書は6月初旬に発送します。

# 求む! 市職員

## あなたがやらねば



就職を考えているあなた「ゆとり」がキーワードとなっている今、自分が本当に何をやりたいのかをじっくり考えてみてください。

地元で働くということも「ゆとり」につながる大きな要素の一つと思われます。地元で働き、仕事に情熱をこめてください。

今年、次のとおり市職員の募集を行います。

- ◆試験日 9月20日(日)
- ◆職種・採用予定人数
  - 一般事務 20人程度
  - 土木技術 若干名
  - 保母・幼稚園教諭 若干名
  - 消防士 若干名
- ◆その他の職種は未定です。
- ◆受験資格 申込み方法などは8月1日号で詳細をお知らせします。
- ◆問い合わせ 職員課人事係 ☎331241



# 障害者手帳・療育手帳が 定期券の大きさに



小さくなる障害者手帳

この度、身体障害者手帳・療育手帳の形が次のように変わることになりました。

○携帯に便利のように、手帳が小さく(定期券の大きさ)になります。

## 長寿のご夫妻に 祝い状と祝い品を

○手帳カバーに窓を設け、手帳を開けなくても「氏名・写真」

九月十五日の「敬老の日」に、結婚五十年、結婚六十年、結婚七十年を迎えたご夫妻に、祝い状と祝い品をお贈りします。

◆対象 今年の九月十五日までに、引き続き一年以上市県内に住み、現在の市住民基本台帳等に記載されている夫妻で、次のいずれかに該当される方

市内にお住まいの六十五歳以上の方が、市と契約している次の施術者にかかる場合、福寿手帳の提示により協定料金(一施術三五百円以内)で利用することが出来ます。

## 施術費を助成

### はり・きゅう・マッサージ

この協定料金のうち、千五百円を一人年三回助成します。

◆契約先



仲間とこの四月一日に、「リサイクルネットワーク水樹」を発足させ、その会長に水樹の名には、環境を語る時きれいな水と美しい樹木が不可欠なものであるとの思いが込められている。

市内で初めてリサイクルに取り組む民間団体「水樹」の会長 片倉 容子さん



幸い、行政と市民・事業者が一体となったクリーン小田原21もスタートしたので、「女性の生活感覚で、体で感じながら一緒に活動したい」と抱負を語る。

個人の楽しみみだけを追い求めていて良いのか、との疑問から社会参加に目覚めたと言いますが、リサイクル運動の先には地球環境という大きな問題



いつまでも夫婦仲良く

結婚五十年を迎えた夫妻 昭和十六年九月十六日、昭和十七年九月十五日の間に結婚

出がされていない場合も該当します。

された夫妻、及び結婚後五十年を経過し、まだ祝い状と祝い品の交付を受けていない夫妻

品の交付を受けていない夫妻

結婚六十年を迎えた夫妻 昭和六年九月十六日、昭和七年九月十五日の間に結婚された夫妻、及び結婚後六十年を経過し、まだ祝い状と記念品の交付を受けていない夫妻

結婚七十年を迎えた夫妻 大正十年九月十六日、大正十一年九月十五日の間に結婚された夫妻、及び結婚後七十年を経過し、まだ祝い状と記念品

people people people people people people people people people people

- 栄町 赤門療院、かしわくら鍼灸院、桜井はり灸整骨院、東洋鍼灸、諸藤マッサージ施術院、初瀬川はり治療院
- 城山 齊藤鍼灸院、城山鍼灸院
- 本町 相模治療院、廣田治療院、フワク治療院、みつばち健康堂
- 中町 小林マッサージ治療院
- 南町 だるまの灸本院
- 荻窪 村越マッサージ院
- 扇町 井細田鍼灸治療所、中山治療院
- 飯田岡 石塚治療院、田代治療院、広川鍼灸治療院
- 蓮正寺 アオイ鍼灸院、山田マッサージ
- 穴部 稲毛鍼灸マッサージ

- 東町 母指堂
- 千代 杉山治療院
- 南鴨宮 押川マッサージ、齊藤治療院
- 中里 植田治療院
- 桑原 田中マッサージ
- 西大友 河西治療院
- 酒匂 高橋マッサージ酒匂治療院
- 小八幡 竹田鍼灸治療院
- 国府津 安部鍼灸マッサージ
- 前川 石塚治療院、大曾根鍼灸院
- 中村原 日照堂治療院

### シルバー人材センター

あなたの能力を活かします

◆入会資格 小田原市内に居住し、おおむね60歳以上で、健康で働く意欲のある方

◆会費 年額1000円

◆職種 襖・障子貼り、屋内外軽作業、草刈り、大工仕事、植木せんてい、消毒、塗装、警備、筆耕、家事、経理、一般事務など

◆技能訓練 定期的に講習会、技能研修、安全講習などを行っています。今秋市内酒匂に開館する(仮称)小田原市生きがいふれあいセンターで、講師を招いて技能訓練を実施し、業務拡大を図ります。

◆事業主、公共団体、ご家庭のみなさんへ

シルバー人材センターの業務拡大のため、高齢者にふさわしい仕事を、お気軽にお申し付けください。

◆問い合わせ 社団法人小田原市シルバー人材センター

☎0210-2550 小田原市城山2-1-5 社会福祉センター内

### 福祉課 ファックスのご案内

この度、福祉課のファックスが新しくなり、専用回線も設置されましたので、聴覚・言語障害者の方はぜひご利用ください。

又、次に該当する身体障害児者の日常生活用具の中に、

◆技能訓練 定期的に講習会、技能研修、安全講習などを行っています。今秋市内酒匂に開館する(仮称)小田原市生きがいふれあいセンターで、講師を招いて技能訓練を実施し、業務拡大を図ります。

◆事業主、公共団体、ご家庭のみなさんへ

シルバー人材センターの業務拡大のため、高齢者にふさわしい仕事を、お気軽にお申し付けください。

◆問い合わせ 社団法人小田原市シルバー人材センター

☎0210-2550 小田原市城山2-1-5 社会福祉センター内

### 母子・父子家庭 入学・卒業祝金支給

市では、市内の母子・父子家庭で、平成4年3月に中学校を卒業、又は同年4月に小学校へ入学した児童を扶養している方に、祝金を支給しています。

該当する方は、直接ご連絡ください。

◆祝金 一人5000円

◆連絡先 児童課児童係

☎033-1453 (窓口12番)



# みんなで取り組もう

# 地球にやさしいまちづくり



できることから始めよう 地球にやさしい暮らしの工夫



## 地球が泣いている

- 地球の温暖化が進んでいる
- オゾン層が破壊されている
- 熱帯林が減少している
- 酸性の雨が降っている
- 砂漠が広がっている
- 海洋汚染が進んでいる

きれいな空気や水がある豊かな自然環境は、生命を育み、本来人間の生活に恵みを与えてくれると同時に、人間が排出したものを浄化する力を持っています。しかし、人間の活動が拡大した今、自然環境に大きな負担をかけたこのバランスが崩れてきています。環境は改善されるどころかさらに悪化し、地球環境の保全は、二十一世紀に向けての人類最大の課題となっています。今、私たちが取り組まなくてはならないことなのです。

## 未来を見つめて 地球を考える 第一歩

毎年六月五日は「世界環境デー」です。

これは、一九七二年六月五日にスウェーデンのストックホルムで国連が主催した初めての環境会議を記念し、日本の提唱で定められたものです。

それから二十年たった今、世界の人々がともに協力して未来の地球を考えようという「地球サミット」がブラジルのリオデジャネイロで今月開催されようとしています。

一方、日本では今年を「アース・イヤー'92」として、地球サミットの年を記念した地球環境問題の解決に向けてのいろいろなキャンペーンが繰り広げられ

## 身近な環境から考えよう 市の生活環境の状況は

市では、私たちの周りの環境の状況を的確に把握し、生活環境の保全と向上を図るため、大気や水質などをはじめとした生活環境の調査をしています。

また、平成元年度から地下水汚染の状況を把握するため有害物質の調査を開始し、地下水汚染の早期発見に努めています。○大気 大気汚染の状況は市

ています。

私たちにとってかけがえのないこの地球が、今、かつてない危機に見舞われています。

環境問題は、オゾン層の破壊や地球の温暖化などに見られるように、一国だけの問題でなく地球規模の問題となっています。これまでの人間社会の繁栄が、一方で地球環境に大きな負担をかけていたのです。

私たちの豊かな生活が、大気汚染、水質汚染などの公害や、ごみの増加など次々と新しい問題を生み出してきました。地球環境の問題の根底には、人間の生活や生産活動といった私たちのライフスタイルと環境破壊の問題とが、表裏一体の関係で横たわっているのです。

今こそ、私たち一人ひとりがライフスタイルを見つめ直し、地球にやさしい社会へと変えていかなければなりません。世界レベルで、また、個人レベルで環境問題に本気で取り組まなくてはならない時期にきているといえるでしょう。

内二か所で連続測定しています。また、工場の多い地域や住宅地、幹線道路の近くでも随時移動測定を行っています。測定結果の経年変化は、総合的に横ばいの状況で、環境基準を下回っています。

○水質 川の汚濁の状況は一定の地点で継続的に調査しています。また、汚濁の原因となる工場などへの立入検査も行っています。

調査結果では、人の健康に有害なシアンやカドミウムなどの物質は検出されていません。しかし、都市化が進んだことにより、一部の河川では生活排水が流れ込むことにより水の汚濁が見られ、環境基準を超えるところもあります。

## お知らせ

### お知らせ

#### 児童手当・特例給付と現況届

今月は、児童手当・特例給付の支払期(2/5月分)です。あなたの指定された金融機関に6月10日に振り込みます。整理期間があるので、1週間ほど後に受け取ってください。

また、児童手当・特例給付を受給している方は、養育状況などを報告する現況届をしてください。

この届出をしないと、受給資格があっても次回からの手当の支払が受けられなくなりしますので、ご注意ください。

◆期間 6月1日(月)～30日

#### 市融資制度の二利用を

- ◆中小企業小口資金
- ◆運転資金
- ◆限度額300万円以内
- ◆返済期間4年以内(6か月据置)
- ◆設備資金

- ◆月据置
- ◆利率 5年以内4.6%
- ◆5年超4.9%
- ◆申込み 商工課
- ◆事業所立地適正化資金
- ◆工場用地購入資金及び建物建設資金
- ◆限度額500万円
- ◆返済期間20年以内(1年

### 飼えなくなった犬猫の引取り

曾我支所	下曾我支所	国府津支所	下府中支所	豊川支所	桜井支所	富水連絡所	市役所西側駐車場	橘支所	酒匂支所	引取場所	月日	時間
14時15分	13時55分	13時30分	13時00分	11時35分	11時05分	10時40分	10時00分	14時15分	13時45分		6月23日(火)	13時
											6月24日(水)	14時

◆注意 停車時間は15分間です。◆問い合わせ 生活環境課 ☎33-1486 小田原保健所 ☎22-3135  
◆上記以外の引取場所 ○小田原保健所 8時30分～10時(土・日・祝を除く) ○県動物保護センター 9時30分～16時(土・日・祝を除く) ☎0463-58-3411  
※犬・猫の苦情・相談・野犬の捕獲依頼は県動物保護センターへ。☆野良猫対策 ☎312

#### 農業者年金 巡回相談を開催

農業者年金相談員による巡回相談会を開きます。

- ◆日時 6月16日(火)午前10時～午後3時
- ◆会場 市役所601会議室(6階)
- ◆相談内容
  - 経営移譲年金、農業者老齢年金の受給手続
  - 経営移譲年金受給による税法と農地法の問題
  - 年金加入手続や農業者年金全般
- ◆問い合わせ 農業委員会事務局 ☎33-1748





きれいな空気や水は私たちの生活に欠かせないもの

## 地球にやさしいまちづくり クリーン小田原21いよいよ本格化

現在の豊かな生活は、資源を大量に消費することで成り立っています。このことがごみの増加という新たな問題を生み出し、環境に影響を与えています。そこで、私たちの生活も資源の有効利用、環境保護などの地球全体を考えたリサイクル型社会への転換が求められてきています。

市ではこうした「地球にやさしいまちづくり」を推進するため、昨年十一月二十二日に行政内部に「クリーン小田原21推進本部」を設置し、ごみの減量化

・再資源化に関するさまざまな運動を行ってきました。

そして、今年五月八日には市民・事業者・行政等の代表者で組織する「クリーン小田原21推進協議会」を設置し、三者が一体となり全市総ぐるみで、ごみの減量化・再資源化の推進を図ることになりました。

「クリーン小田原21」の活動は、今月から生ごみ処理器のあつせんを開始するのをはじめ、十月にはシンポジウムやリサイクル・フェアの開催を予定するなど、「地球にやさしいまちづ

くり」に向けていよいよ本格化してきました。これからもみなさんのご協力をお願いします。

みなんで参加しよう

ごみ減量化の再資源化

標語・ポスターを募集

クリーン小田原21の推進運動の一環として、ごみの減量化・再資源化に関する標語・ポスターを市民のみなさんから募集することになりました。

日常生活の中でみなさんが気づいたこと、感じたことを作品にしてみてはいかがでしょうか。た

## できることから始めよう

川の汚れを減らす  
さまざまな取り組み



環境を破壊するのにも守るのにも一人ひとりの心が

い地域では、多くの場合、生活排水はそのまま川に流されています。そして、今、川を汚す最大の原因となっているのがこの生活排水なのです。



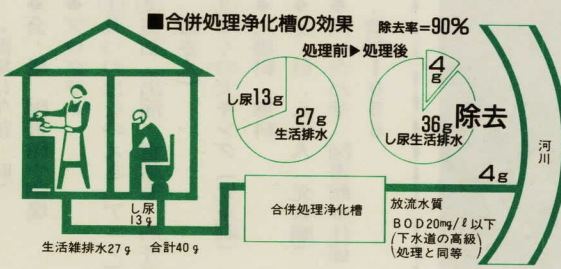
そこで、下水道が整備されていない地域への対策として、市ではし尿と生活雑排水を併せて処理する家庭用小型合併浄化槽を設置する方に、費用の一部を補助する制度を設けるなどして汚濁原因の除去に努めています。一方、平成三年から小田原市

## 環境を守るのはあなたです

合併処理浄化槽の設置費用の一部を補助

生活排水による公共用水域の水質汚濁を防止するため、市街化調整区域内で専用住宅に合併処理浄化槽を設置する方に、設置費用の一部を補助しています。(市街化区域で対象となる区域

人 槽	補助金額 円
5人槽	309,000
6~7人槽	463,000
8~10人槽	824,000
11~20人槽	1,854,000



もありですので、ご相談ください。対象者で住宅を新築するか又はトイレの改造をする方は、ぜひこの制度をご利用ください。補助金の額は表の通りです。なお、設置をお考えの方は事前に相談ください。

## おしらせ

### 手話講習会の開催

小田原市社会福祉協議会と手話サークル「城の会」では、初心者を対象とした手話講習会を開催します。

- ◆期日 6月18日、20日、25日、7月2日、9日、7月16日の毎週木曜日(6月20日は土曜日)全6回
- ◆時間 午後6時30分から午後8時(6月20日は午後1時30分から午後3時)
- ◆会場 市社会福祉センター4階 第1講堂
- ◆講師 手話通訳士 古川鈴子さん
- ◆定員 30名(先着順)
- ◆市内在住在勤の方優先
- ◆受講料 無料
- ◆申込み・問い合わせ 電話で受付。小田原市社会福祉協議会 ☎33-4000

### 伝言板

#### 国民年金基金に加入を

従来、自営業者(第1号被保険者)の公的老年保障としては、基礎年金だけでした。このため、6種類の型を組み合わせて老後の生活設計に合った年金をつくることのできるように、昨年5月から上乗せ年金として、国民年金基金がスタートしました。

どうぞご加入ください。掛金の上限は、月額6万8000円です。ただし、加入時に46歳以上の方は、月額10万2000円まで納めることができます。全額社会保険料控除の対象となります。

なお、国民年金保険料免除者と農業者年金加入者は、この基金に加入できません。

◆問い合わせ 神奈川県国民年金基金 ☎045-212-2131

### おしらせ

○利子補給制度があります。

- ◆申込み 商工課
- ◆商店街共同施設設置資金
- ◆商店街の設置する共同施設
- ◆限度額 2000万円
- ◆返済期間 5年以内
- ◆利率 4・9%
- ◆申込み 商工課
- ◆信用保証料補助制度
- ◆融資制度と併せて信用保証料補助制度もあります。
- ◆対象資金
- ◆市中小企業小口資金
- ◆市中元歳末資金
- ◆市大型店対策資金
- ◆市事業所立地適正化資金
- ◆果小規模企業資金
- ◆果事業振興資金
- ◆問い合わせ 商工課 ☎33-1511



# 落成

## 松永記念館 別館展示室

松永記念館が、別館展示室を改築し、展示施設としてより充実したものになりました。

◆開館日 毎週金・土・日曜日  
◆開館時間 午前九時～午後五時(入館は四時まで)

◆休館日 毎週月～木曜日、国民の祝日、毎月末日、年末年始(十二月二十八日～一月四日)

◆入館料 無料  
◆交通案内  
○所在地 小田原市板橋九四一  
番一号 ☎233635  
箱根(板橋)方面行きバス板

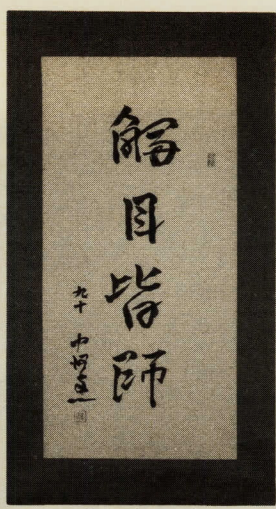


橋下車、徒歩十分。箱根登山鉄道箱根板橋駅下車、徒歩十分  
◆連絡先 小田原市城内七番八号 郷土文化館 ☎23137

### 松永記念館春の特別展

別館落成記念  
「文豪中河与一  
寄贈コレクション展」  
松永記念館別館の落成を記念し、六月十四日まで、作家中河与一氏より寄贈されたコレクションから、特別展「文豪中河与一寄贈コレクション展」を開催しています。その後、引き続き「中河与一コレクション展示室」として、一般に公開します。

◆会期 六月十四日(日)まで(月曜日は休館です)  
◆時間 午前九時から午後五時(入場は四時まで)  
◆入場料 無料  
◆内容  
○原稿 「天の夕顔」等  
○日本画 奥村土牛・安田靉彦 小倉遊亀等  
○洋画 藤田嗣治・井上三綱等  
○書 棟方志功・北原白秋等  
写真図録を販売します  
展示品の写真・説明及び寄贈品目録等を紹介した図録を作成しました。定価 千円



中河与一書



「海の中」  
ラウル・デュフィ画

特別展開催期間中の土・日曜日には、小田原茶道連盟によるお茶席が、茶室「葉雨庵」に設

◆お茶席を開きます  
特別展開催期間中の土・日曜日には、小田原茶道連盟によるお茶席が、茶室「葉雨庵」に設

### 小田原城跡の二の丸中堀が完成します

発掘調査に基づいて、二の丸中堀の石垣などの復原工事をすすめてきた結果、関東大震災で崩れ、埋め立てられた水堀が、今年度中には、江戸末期に近い姿でよみがえることとなります。今年度は、六月から中堀の石垣や土塁法面(斜面)の復原工事を行うとともに、御茶壺曲輪の遺構確認などの発掘調査も行います。



このため期間中は工事車両が出入りするなど、ご迷惑をお掛けしますが、みなさんのご理解とご協力をお願いします。

### こども映画会 としょかん

◆日時 六月二十一日(日)  
上映 午後一時三十分から  
(開場は午後一時)

◆会場 図書館小劇場  
◆プログラム  
①五つのはなのえき(アニメ)  
②童話(出演/童話家 高井喜雄さん)  
③ぼくの犬キング(児童劇)

◆入場料 無料  
◆定員 八十人(先着順)

◆問い合わせ 図書館奉仕係 ☎241056

### 下中地区の史跡と野仏をたずねて

### 歴史探究会



◆期日 六月二十八日(日)  
雨天の場合は七月五日(日)  
◆コース 橘支所→板取古墳群→上町公民館→王子神社→秋葉神社→橘団地

◆集合 橘支所前 午前十時  
解散予定 橘団地 午後三時  
◆講師 教育委員会学芸員 湯浅浩さん

◆申込み 小学校四年生以上一般の方  
◆定員 五十人  
◆参加料 無料  
◆当日持参するもの 筆記用具 弁当・水筒など

◆申込方法 六月二十日(土)から直接又は電話で申し込んでください。ただし、定員になり次第締め切ります。

◆申込み及び問い合わせ 郷土文化館 ☎231377

### もしものときの

### 防災百科



今回は、地震から身を守るための10か条を掲載します。

- ①まず身の安全をケガをしたら火の始末や避難行動に支障が生じます。家具類などの転倒・移動防止策をしておくことが肝心です。
- ②すばやく火の始末 ふだんから習慣づけておくことが大切です。火元付近に燃えやすいものは置かないようにしましょう。
- ③戸を開けて出口を確保 逃げ口を失ったら避難できません。とくにマンションなどの中高層住宅では出口の確保が重要です。
- ④火がでたらすぐ消火 火災が発生しても天井に燃え移る前ならあわてることはありません。消火用具の用意は忘れずに。
- ⑤あわてて外に飛び出さない 屋内のほうが安全なことが多いのです。身の安全と火の始末を両立させましょう。
- ⑥狭い路地やブロック塀には近づかない
- ⑦山崩れ、崖崩れ、津波に注意 日本海中部地震では津波が大災害を招きました。居住地の自然環境をよく知っておくことが二次災害防止には大切です。
- ⑧避難は徒歩で 避難先までは複数の経路が必要。むやみに避難せず、自主防災組織などの指示でまわって(集団)行動しましょう。
- ⑨協力しあって応急救護 多数の負傷者がれば病院などでの手当てにも限界があります。地域ぐるみでの応急救護の体制づくりがたいせつです。
- ⑩正しい情報を聞く 事実のひとつ。ラジオや市区町村、自主防災組織などからの正しい情報をつかみ、的確な行動を。



# 小田原ちびっこ マラソン大会

## 小学生のみなさん、一緒に 走ってみませんか。

- ◆期日 六月二十八日(日)
- ◆(小雨決行)
- ◆参加資格 小学生で長距離競走に耐えられる健康な児童
- ◆種目 へ一部小学四年生、六年生の男女、へ二部小学一年生、三年生の男女
- ◆コース 小田原漁港をスタート・ゴールとするコースで、一

- ◆日程 部は五キロ、二部は三キロ
- ◆受付 午前八時三十分～九時三十分
- ◆開会式 九時三十分
- ◆スタート へ二部十時、へ一部十時四十分
- ◆閉会式 十一時三十分(予定)
- ◆定員 一部・二部とも三百

- 岩瀬自転車店(浜町一―三七 ☎24614)
- リードスポーツ(蓮正寺三七 ☎373730)
- 古谷洋品店(国府津三一―四一 ☎473277)
- イトウスポーツ(酒匂五一―三二八 ☎2074)

# 第26回 婦人バレーボール 大会募集

人(先着順)  
◆参加料 一人五百円(傷害保険料を含む)  
◆申込み 六月一日(月)から十日(水)までに、次の申込先に備えつけの用紙に必要事項を記入し、参加料を添えて申し込んでください。  
◆申込み及び問い合わせ  
○山口たつあき(早川一―二〇一八 ☎2241)

# 西湘地区少年・少女 ソフトテニス大会結果

◆日 時 六月二十八日(日)  
◆代表者会議 六月二十五日

# 少年少女 水泳教室 7月2日開講

市教育委員会では、泳げない児童を対象に、少年少女水泳教室を開催します。この夏に泳げるようになりたい子は、参加してみましよう。

- ①市内の小学校四年生～六年生の男女で泳げない児童
- ②全日程参加できる児童
- ③過去に市の水泳教室に参加した児童で、最終日に残念ながら十五メートルを泳げず、現在も同じ程度の児童
- ◆参加料 一人千五百円(帽子)

- ◆代・傷害保険料
- ◆申込期日 六月三日(水)から二十三日(火)まで
- ◆申込方法 体育課に用意してある申込用紙に保護者の印を押し、参加料を添えて直接又は現金書留で申し込んでください。
- ◆問い合わせ 体育課 ☎331733

# 「第12回県西地区障害者と家族のつどい」 が盛大に開催されました。

5月17日(日)、大井町の第一生命グラウンドで、県西地区で暮らしている障害者やボランティア2000人が集まり、さわやかな緑の中、パン食い競争、鈴割り等楽しい一日を過ごしました。広々とした会場には、いたるところで歓声がこだましました。

- ◆少年の部 優勝＝桑原・中川組(城北中) 準優勝＝竹本・佐藤組(白山中) 三位＝加藤・近藤組(白山中) 田中・中島組(泉中)
- ◆少女の部 優勝＝山崎・香川組(岡本中) 準優勝＝芳賀・米川組(湯河原中) 三位＝後藤・井出組(湯河原中) 山川・星崎組(鴨宮中)

- ◆開講式 七月二日(木)
- ◆七月四日(土)・五日(日)
- ◆十一日(土)・十二日(日)
- ◆十八日(土)・十九日(日)
- ◆二十五日(土)・二十六日(日)
- ◆時間
- 第一コース 午後二時～三時三十分
- 第二コース 午後四時～五時三十分
- ◆会場 御幸の浜プール
- ◆募集人員 各コース八十八人
- ◆参加資格

# おだわら しびんす



5月17日(日)、大井町の第一生命グラウンドで、県西地区で暮らしている障害者やボランティア2000人が集まり、さわやかな緑の中、パン食い競争、鈴割り等楽しい一日を過ごしました。広々とした会場には、いたるところで歓声がこだましました。

# 第61回 全日本アマチュア 自転車競技 選手権大会



オリピックの代表選手選考会を兼ねた第61回全日本アマチュア自転車競技選手権大会が小田原で開催されます。日本の一流選手をのりだすことができるチャンスです。ぜひ足を運びください。

- ◆主催 (財)日本アマチュア自転車競技連盟
- ◆日程 6月13日(土) 8時30分開会式 9時競技開始
- ◆14日(日) 9時競技開始
- ◆会場 小田原競輪場
- ◆問い合わせ 体育課 ☎331733

行事名	日時	会場	対象	会費	申込先	主催
ジョギングをしよう	毎日 午前8時	旧市役所跡地	一般市民	無料	会場に時間までに集合	小田原走ろう会
民謡の集い	6月14日(日) 午後7時～9時	小田原スポーツ館	一般市民	300円	会場に時間までに集合 譲原キヨ宅 ☎48-0665	小田原市民謡協会
大江戸総登城(箱根から東京まで歩く会) ※宿泊を伴う	6月4日(内) 5日(出) 6日(出) 7日(日)	箱根関所 正午集合 小田原駅前 午前8時集合 小田原駅前 午前8時集合 小田原駅前 午前8時集合	一般市民	有料	会場に時間までに集合 武井治雄宅 ☎22-8506	小田原市歩けの会

- ◆午前九時集合
- ◆会場 小田原スポーツ館
- ◆対象 市内在住の既婚者又は三十歳以上の婦人のチーム
- ◆参加料 一チーム四百円
- ◆申込み 所定の用紙により六月一日(月)から十五日(月)までに直接、又は郵送により申込みを。
- ◆代表者会議 六月二十五日

(木) 午前十時 市役所大会議室にて  
◆申込み及び問い合わせ ☎250 小田原市荻窪三〇〇番地 小田原市教育委員会体育課(☎331733)

## ギターピアノデュオ 第12回 サロコンサート

◆日時 7月26日(日)午後3時30分開演

◆会場 中央公民館ホール

◆出演 エルンスト・F・ザイラー

◆カズコ・F・ザイラー

◆曲目 ①ドヴォルザーク 序曲「謝肉祭」、スコットラ

◆お問い合わせ 中央公民館 ☎35300

## 中央公民館自主講座 俺たち、青春のライフプランナー

就職や結婚など、人生の分かれ道を迎える君、これからの人生をバラ色にするために、若者同士夢を語り合い、自分流の生き方を見つけてみませんか。

◆対象者 市内在住・在勤・在学の18歳以上の男女

◆定員 20人

◆申込期間 6月6日～30日

◆受講料 無料

◆お問い合わせ 中央公民館 ☎35300

## 松竹大歌舞伎 「仮名手本 忠臣蔵」

出演 市川團十郎ほか

◆日時 8月4日(火) 昼の部 正午開演 夜の部 18時開演

◆会場 市民会館大ホール

◆演目

◆舞踏

◆口上 一幕

◆お問い合わせ 市民会館 ☎27146

◆仮名手本忠臣蔵  
◆主な出演者 市川團十郎、坂東彦三郎、中村時蔵、市川右之助、片岡十蔵

◆入場料 S指定 4000円 A指定 3000円 自由 1500円

◆前売り 市民会館事務室 志澤デパートチケットセゾン、長崎屋4Fサービスセンター、おだちかインフォメーションで、好評発売中。



お知らせ

男!の料理教室

参加者募集



台所に入るのもまた楽し

食事は健康の維持増進に欠かせない大切な要素です。

料理の基本を身に付け、パランスのとれた食事づくりを、また、料理を楽しむことによって、

より生き生きとした暮らしが実現できるよう、「男の料理教室」を開催します。

今ひとり暮らしで食事づくりについて悩んでいる方、自分も台所に

入って料理をしてみたいという方、どうぞ奮ってご参加ください。

なお、八月十日には、小田原そは商組合の協力で、「志美津」の清水良雄さんによる手打ちそばの実演、実習も行います。

日程 七月二十二日(八月十九日の毎週水曜日)五日間と八月十日の月曜日全六日間 午後一時三十分～四時

会場 保健センター 対象・定員 市内在住の六十歳以上の男性三十人 参加費 二千元 講師 料理研究家 柳堀恭子さん

受付 六月十五日から電話で受け付けます。

申込み・問い合わせ先 小田原市老人クラブ連合会 ☎354000

市立病院のホール及び待合室の椅子は、昭和六十年から六十年にかけての病院の建て替えの際に新しくしたのですが、確かに座り心地の良い椅子とはいえませんでした。身体にフィットする椅子をというご意見にお応えして、待ち時間を快適に過ごしていただけるよう、四月下旬に一

お答えします・市への提案・疑問

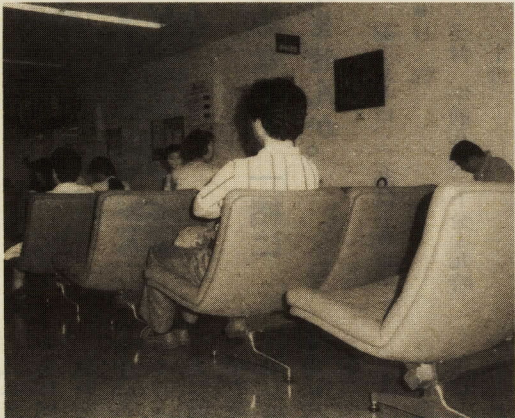
わたしの提案ハガキから

病人にもっと優しく 市立病院外来の椅子改善を 南町 女性

良い設備と優秀なスタッフに恵まれた市立病院には日ごろから感謝していますが、待合室の硬くて平たい椅子は、非常に疲れます。もっと身体にフィットする椅子だったら、じつと順番を待つ患者さんはどんなに楽なことでしょう。どうか改善を考えてください。

お答え

ご病人にとっては、わずかな待ち時間でも本当に辛いもので



す。健康な者でも、硬くて平たい椅子に長時間座っていると疲れを感じます。

市立病院のホール及び待合室の椅子は、昭和六十年から六十年にかけての病院の建て替えの際に新しくしたのですが、確かに座り心地の良い椅子とはいえませんでした。身体にフィットする椅子をというご意見にお応えして、待ち時間を快適に過ごしていただけるよう、四月下旬に一

階と二階の待合室に新しい椅子三百席を入れました。座りごこちを伺ってみると、「とてもゆったりしていて疲れません」とのお返事で、好評のようです。なお、従来の長椅子も、横になって休みたいという患者さんのために、これまでどおり一部残してあります。

広報課から

☎331261・1262

◇広報紙が届かないときは 広報紙は毎月二回発行で、一日号は自治会経由、十五日号は新聞折り込みでお届けしています。なんらかの理由で届いていない方は、広報課までご連絡ください。◇フォトニュースにあな

写真の

五月から自治会にお願いして、新型掲示板にフォトニュースを掲示してもらっています。身近に市民のみなさんの関心をお呼びする話題がありましたら、写真をお送りください。締切りや大きさなど、詳細は広報課までお問い合わせください。

ハラハラドキドキ体験キャンプ



地域の少年リーダーを養成するため「地域少年リーダー養成講座(夏期)」を開催します。今回もユニークで楽しい、そしてためになる二泊三日のキャンプです。

日程・内容・会場等 事前研修/七月十八日(土)午後 尊徳記念館 キャンプ/七月三十日(木)八月一日(土)の二泊三日 塔ノ峰青少年の家 \*詳しい日程は、参加者に通知します。

対象 市内の小学六年生と

中学一年生/四十人 受講料 無料、ただし傷害保険料五百円は自己負担 申込み 個人単位で受け付けます。保護者(代理も可)が六月八日(月)から二十二日(月)までに電話で青少年課に申込みください。定員を超えた場合は抽選となります。その他 秋期、春期講座も予定しています。

写真みどりのカレンダー募集



緑の多いまちづくりを進めるため、平成五年版のみどりのカレンダーを作成します。あなたの写真で風光明媚な小田原のまちを表現してみませんか。写真の応募をお待ちしています。

対象 小田原市内

応募作品 ○カラープリントでキャビネ(2L)以上のもの

○一人五点まで。未発表のものに限りです。 ○原則として返却しません。 ○入選作品の著作権は主催者に帰属します。

○入選作品はネガを必ず提出してください。 ○締切り 平成四年六月三十日(火)必着

○入選点数 二十点

○入選発表 入選者に直接通知するほか、広報おだわらで発表

賞品 入選者に記念品、応募者全員に参加賞

応募・問い合わせ 〒2500 小田原市荻窪300 小田原市役所公園緑地課緑化係 ☎331586

危険物安全週間6/7日~6/13日 危険物 慣れにスキあり 油断あり 身近な危険物の見直しをしよう。 灯油・ガソリン・塗料等を安全な場所に保管していますか。 消防本部 ☎231251

困ったら、いつでも 6月の市民相談室

法律相談や市政についての要望、身のまわりや家庭での問題で困ったとき	一般相談	休日を除く毎日	9時~16時(土曜12時)
法律問題で弁護士に相談したいとき	法律相談(予約制)	3・10日 17・24日	
登記手続について知りたいとき	登記相談	11日	13時30分~15時30分
税金のことについて知りたいとき	税務相談	16日	
身の上や家庭内の問題で悩みのあるとき	心配ごと相談	8・22日	
近隣のトラブルや幸せに暮らす権利を侵されたとき	人権擁護相談	9日	
国や県・市の仕事について意見・要望・苦情のあるとき	行政苦情相談	18日	10時~15時
年金のことについて知りたいとき	年金相談	12日	
学校や家庭での子どもの教育問題で困ったとき	教育相談	5・19日	9時~16時

相談は専門の相談員がお受けします 市役所2階正面玄関左側 ☎331383

真鶴町・中川一政生涯展

80年にわたる中川画伯の芸術活動を一堂に 期間 6月6日(土)から7月12日(日)(会期中無休) 会場 真鶴町立中川一政美術館(真鶴駅からバス15分) 観覧料 大人800円、高校生以下400円、20人以上は団体扱で、それぞれ100円引きになります。

湯河原町・ほたるの宴

滝音だけが聞える闇の中、一万匹のホタルが舞う 日時 6月10日(水)~18日(木)までの間、午後7時~9時 会場 不動滝(湯河原駅から2番のバス、約20分) 問い合わせ 湯河原温泉観光協会 ☎33765

かながわウエスト 広域情報コーナー